

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Financiën en Buitenlandse Handel,

W. DE CLERCQ

De Minister van Economische Zaken,

M. EYSKENS

De Staatssecretaris voor Europese Zaken en Landbouw,

P. DE KEERSMAEKER

MINISTERIE VAN LANDBOUW

N. 84 — 244

16 JANUARI 1984. — Ministerieel besluit houdende invoering van een bijkomende rentetoeelage voor de eerste installatie in land- en tuinbouw

De Staatssecretaris voor Landbouw,

Gelet op het koninklijk besluit nr. 12 van 26 februari 1982 houdende de sociale solidariteitsbijdrage ten laste van de genietiers van bedrijfsinkomsten die niet aan de index van de consumptieprijzen gebonden zijn, inzonderheid op artikel 5, § 2, 2°;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting van 25 april 1983;

Gelet op het akkoord van de Minister van Buitenlandse Betrekkingen van 11 juli 1983;

Gelet op het advies van de Raad van State,

Besluit :

Artikel 1. Binnen de perken van de sociale solidariteitsbijdrage gestort aan het Landbouwfonds overgenomstig artikel 5, § 2, 2° van het koninklijk besluit nr. 12 van 26 februari 1982 houdende de sociale solidariteitsbijdrage ten laste van de genietiers van bedrijfsinkomsten die niet aan de index van de consumptieprijzen gebonden zijn, wordt het Landbouwfonds belast met het uitbetalen van een rentetoeelage ten voordele van de land- en tuinbouwers die genieten van de aanvullende toelage bedoeld in artikel 17, 1° van het koninklijk besluit van 21 juni 1974 betreffende de modernisering van landbouwbedrijven gewijzigd bij koninklijk besluit van 8 december 1981.

Deze rentetoeelage wordt toegekend voor de investeringen in land- en tuinbouw bedoeld bij artikel 16, 1° van voormeld koninklijk besluit van 21 juni 1974 gewijzigd bij koninklijk besluit van 21 maart 1980.

Art. 2. De in artikel 1 bedoelde rentetoeelage wordt toegekend voor een duur van 2 jaar die begint te lopen na het verstrijken van de termijn van de aanvullende toelagen bedoeld in voormeld artikel 17, eerste lid, 1° van het koninklijk besluit van 21 juni 1974.

Zij bedraagt 3 pct. voor de begunstigden bedoeld in artikel 17, 1°, tweede lid, eerste streepje, van voormeld koninklijk besluit van 21 juni 1974.

Zij bedraagt 1 pct. voor de begunstigden bedoeld in artikel 17, 1°, tweede lid, tweede streepje, van voormeld koninklijk besluit van 21 juni 1974.

De rentetoeelage heeft betrekking op de gehele lening behalve op het gedeelte boven de 4 000 000 F per begunstigde.

De rente die ten laste blijft van de begunstigde mag in geen geval minder dan 3 pct. bedragen. Te dien einde wordt de toelage zo nodig verminderd.

Art. 3. Deze toelage kan niet gecumuleerd worden met de premie bedoeld bij het koninklijk besluit van 3 december 1981 tot toekenning van een premie van eerste vestiging in de sector van landbouw, tuinbouw en veeteelt.

Brussel, 13 januari 1984.

P. DE KEERSMAEKER

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Le Vice-Premier Ministre
et Ministre des Finances et du Commerce extérieur,

W. DE CLERCQ

Le Ministre des Affaires économiques,

M. EYSKENS

Le Secrétaire d'Etat aux Affaires européennes et à l'Agriculture,

P. DE KEERSMAEKER

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

F. 84 — 244

16 JANVIER 1984. — Arrêté ministériel instaurant une subvention-intérêt supplémentaire pour la première installation en agriculture et en horticulture

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

Vu l'arrêté royal n° 12 du 26 février 1982 relatif à la cotisation sociale de solidarité à charge des bénéficiaires de revenus professionnels non liés à l'indice des prix à la consommation, notamment l'article 5, § 2, 2°;

Vu l'accord du Ministre du Budget du 25 avril 1983;

Vu l'accord du Ministre des Relations extérieures du 11 juillet 1983;

Vu l'avis du Conseil d'Etat,

Arrête :

Article 1er. Dans les limites de la cotisation sociale de solidarité versée au Fonds agricole conformément à l'article 5, § 2, 2° de l'arrêté royal n° 12 du 26 février 1982 relatif à la cotisation sociale de solidarité à charge des bénéficiaires de revenus professionnels non liés à l'indice des prix à la consommation, le Fonds agricole est chargé du paiement d'une subvention-intérêt en faveur des agriculteurs et horticulteurs qui bénéficient de la subvention supplémentaire visée à l'article 17, 1° de l'arrêté royal du 21 juin 1974 concernant la modernisation des exploitations agricoles modifié par l'arrêté royal du 8 décembre 1981.

Cette subvention-intérêt est accordée pour les investissements agricoles et horticoles visés à l'article 16, 1° de l'arrêté royal du 21 juin 1974 précité modifié par l'arrêté royal du 21 mars 1980.

Art. 2. La subvention-intérêt visée à l'article 1 est accordée pour un terme de 2 ans qui commence à courir dès la fin du terme de la subvention-intérêt supplémentaire visé à l'article 17, alinéa 1er, 1° de l'arrêté royal du 21 juin 1974 précité.

Elle est de 3 p.c. pour les bénéficiaires visés à l'article 17, 1°, deuxième alinéa, premier tiret, de l'arrêté royal précité du 21 juin 1974.

Elle est de 1 p.c. pour les bénéficiaires visés à l'article 17, 1°, deuxième alinéa, second tiret, de l'arrêté royal précité du 21 juin 1974.

Elle porte sur la totalité du prêt à l'exclusion de la partie supérieure à 4 000 000 F par bénéficiaire.

Le taux d'intérêt restant à charge du bénéficiaire ne peut en aucun cas être inférieur à 3 p.c. A cette fin la subvention est réduite s'il y a lieu.

Art. 3. Cette subvention ne peut être cumulée avec la prime prévue à l'arrêté royal du 3 décembre 1981 réglant l'octroi d'une prime de premier établissement dans le secteur de l'agriculture, de l'horticulture et de l'élevage.

Bruxelles, le 16 janvier 1984.

P. DE KEERSMAEKER